CHỈ QUÁN PHỤ HÀNH TRUYỀN HOẰNG QUYẾT

**QUYỂN 5**

(PHẦN 3)

Quaùn taâm trôû xuoáng laø chaùnh giaûi möôøi phaùp. Tröôùc giaûi thích caûnh. Hoûi: Tröôùc daãn caùc vaên noùi roäng caûnh roài. Trong ñaây chæ phaûi noùi naêng quaùn maø quaùn. Vì sao laïi noùi caûnh khoâng theå nghó baøn? Ñaùp: Tröôùc tuy baøy theå maø chæ thaúng taâm, taâm laø vaên goác taát caû phaùp, cho neân baøy theå laø taâm, nhöng chöa baøy roõ töôùng khoâng theå nghó baøn, cuõng sôï ngöôøi meâ. Nhö thôï taïo vaät coù naêng coù sôû, naêng sôû gioáng khaùc. Cho neân vaên nay dieäu quaùn maø quaùn khieán thaønh caûnh maàu, thì caûnh môùi xöùng lyù. Laïi duøng sôû quaùn maø hieån naêng quaùn. Caûnh dieäu nghóa thaønh thì dieäu quaùn ôû ñaây laäp. Vì nghóa aáy cho neân laïi noùi caûnh. Laïi vì bieát caûnh dieäu laøm goác chín thöøa, xöng baûn tu chín môùi kham vaøo vò. Cho neân laøm möôøi thöøa dieäu quaùn, ôû trong ñoù tröôùc noùi nghó baøn, keá noùi khoâng theå nghó baøn. Tröôùc trong khaû nghó baøn thì vaên möôøi nghóa möôøi yù chæ ôû hieån khoâng theå nghó baøn. Trong ñoù tröôùc noùi yù nghó baøn, khieán khoâng theå nghó baøn deã hieåu. Noùi deã hieåu, laø ñaõ nghe nghó baøn möôøi giôùi traûi bieät (khaùc) baøy möôøi giôùi naøy ñoàng ôû moät taâm, thì trong moät taâm möôøi giôùi raát deã hieåu. Cho neân trong khaû nghó baøn ñaây laø ñòa nguïc cho ñeán coõi Phaät khoâng noùi maø thoâi. Noùi thì coù thöù lôùp, möôøi giôùi roõ raøng thoâ teá chaúng traùi. Ngöôøi thaáy chuù noùi chaúng phaûi choã duøng ngaøy nay, laïi boû nghó baøn rieâng caàu khoâng theå nghó baøn laø xa. Nhö vì thaät maø baøy quyeàn, quyeàn laø thaät quyeàn, khai quyeàn hieån thaät, thaät laø quyeàn thaät. Töông ñaõi vaø tuyeät ñaõi, thöù vaø baát thöù ñeàu nhö theá. Cho neân vaên döôùi giaûi thích caûnh nghó baøn, hoaëc ñeán chín giôùi maø ngöng. Hoaëc khi ñeán Phaät phaùp giôùi thì coõi Phaät thaät laø khoâng theå nghó baøn, chín giôùi sau cuõng noùi laø nghó baøn. Nhö caûnh nghó baøn sau trong vaên naøy noùi coõi Phaät raèng: Quaùn naøy naêng ñoä, sôû ñoä v.v... roát raùo vieân cöïc ñaâu gì hôn ñaây. Noùi nghó baøn laø yù nhö vöøa noùi. Phaùp nghó baøn trôû xuoáng laø noùi lyù do nghó baøn. Do Ñaïi Tieåu thöøa ñeàu noùi taâm sanh. Vì giaùo quyeàn neân chaúng noùi taâm cuï. Tuy

hoaëc saùu hoaëc möôøi ñeàu thuoäc nghó baøn. Neáu quaùn trôû xuoáng laø chaùnh boùi töôùng nghó baøn, trong Phaät phaùp giôùi, naêng ñoä sôû ñoä ñeàu laø thaät töôùng, ñeàu laø phaùp giôùi maát haún, caùi gì thieän caùi gì aùc. Maát haún giôùi noäi tröôùc ba thieän ba aùc, caùi gì coù caùi gì khoâng, maát haún ba höõu tröôùc vaø Nhò thöøa khoâng, thì ai ñoä ai chaúng ñoä, maát haún ba giaùo boán hoaèng naêng sôû. Tuy maát haún caùc phaùp thöù lôùp roõ raøng. Neáu boû nghó baøn phaûi bieát laø hai thöù nhaân phaùp ñeàu maát. Cho neân naêm löôïc ñaïi yù, boán ñoaïn Thích Danh, boán khoa hieån theå, saùu nghóa nhieáp phaùp, naêm moân thuù Thieân Vieân vaø yù baát thöù cuõng nhö theá. Naém sanh giaûi aáy ñeå daét phöông tieän môùi thaønh ñöôïc möôøi phaùp dieäu quaùn nay, coøn chín caûnh döôùi laïi dôøi quaùn naøy laøm caùc caûnh quaùn. Thuoác A-giaø-ñaø trò khaép caùc beänh. Ñaây laø keát xeáp, ñaõ chaúng phaûi moät taâm laïi xeáp töï bieät, neân noùi sôû nhieáp. Bieät thì thôøi gian nhieàu ñi xa. Ñaây thì möôïn phaùp hieån vieân khoâng theå nghó baøn trôû xuoáng laø chaùnh noùi caûnh khoâng theå nghó baøn, vaên khaùc maø nghóa moät, yù chaúng phaûi moät khaùc. Vì ba ñeá phaùp töôùng chaúng ngoaøi tu taùnh töï tha. Trong ñoù tröôùc daãn Hoa Nghieâm. Laïi nhaéc laïi daãn ñaàu maø baøy vaên caûnh töôùng. Tröôùc noùi taâm taïo töùc laø taâm cuï, cho neân daãn vaên taïo ñeå chöùng taâm cuï. Trong kinh quyeån möôøi taùm noùi: Boà-taùt Nhö lai Laâm noùi keä raèng: Taâm nhö ngöôøi thôï veõ taïo caùc thöù naêm aám, trong taát caû theá giôùi, khoâng phaùp naøo chaúng taïo. Nhö taâm Phaät cuõng nhö theá. Nhö Phaät, sanh cuõng vaäy. Taâm, Phaät vaø chuùng sanh, ba phaùp khoâng khaùc nhau. Neáu ngöôøi muoán caàu bieát ba ñôøi taát caû Phaät phaûi bieát quaùn nhö theá. Taâm taïo caùc Nhö lai, chaúng hieåu vaên nay laøm sao hieåu keä taâm taïo taát caû, ba phaùp khoâng khaùc nhau. Noùi taâm taïo chaúng ngoaøi hai yù: Moät, y cöù lyù taïo töùc laø cuï; hai, y cöù söï taïo thì chaúng ngoaøi ba ñôøi. Ba ñôøi laïi coù ba: Moät laø quaù khöù taïo ôû hieän taïi, quaù hieän taïo ôû ñöông lai. Nhö voâ thæ ñeán nay cho ñeán hieän taïi. Cho ñeán taïo ra taát caû nghieäp ôû heát ñôøi vò lai chaúng ngoaøi möôøi giôùi traêm giôùi ngaøn nhö Tam thieân theá gian; Hai laø hieän taïo ôû hieän, töùc laø hieän ñoàng nghieäp chieâu caûm, ñuoåi theo caûnh taâm khaép ñoù goïi laø Taïo. Vì taâm coù neân taát caû ñeàu coù, vì taâm khoâng neân taát caû ñeàu khoâng. Nhö ôû ñôøi moät quan choã thaáy khaùc nhau, laø sôï laø aùi laø thaân laø oan; Ba laø caùc baäc Thaùnh bieán hoùa taïo ra, cuõng khieán chuùng sanh khaép taâm choã thaáy. Ñeàu do lyù cuï môùi coù söï duïng. Nay muoán tu quaùn chæ quaùn lyù cuï, ñeàu phaù ñeàu laäp ñeàu laø phaùp giôùi. Nhaäm vaän nhieáp ñöôïc choã hieän cuûa quyeàn thaät nhö vöøa daãn kinh, tuy laïi caùc thöù chaúng ngoaøi möôøi giôùi ba theá gian. Phaùp giôùi trôû xuoáng laø giaûi thích danh töø phaùp giôùi. Hoûi: Phaùp giôùi vaø phaùp taùnh danh nghóa khaùc nhau theá naøo? Ñaùp: Danh khaùc nghóa khaùc maø theå laø moät. Noùi phaùp giôùi, phaùp töùc laø caùc phaùp, giôùi laø giôùi phaàn, vì töôøng

khaùc nhau neân taát caû caùc phaùp ñeàu duøng ba ñeá laøm giôùi phaàn. Vì noùi ba ñeá neân phaûi theâm möôøi ñeå hieån baøy töôùng traïng. Cho neân giaûi thích ba chöõ ly hôïp khaùc nhau, bò thaønh ba ñeá. Noùi phaùp taùnh, cuõng laø caùc phaùp coù ba ñeá taùnh, taùnh cuõng laø taùnh phaàn chaúng theå ñoåi, cho neân ba ñeá taùnh mòt môø thæ chung khoâng tay ñoåi cuõng coù theå giôùi phaùp taùnh phaùp töùc laø thaät töôùng, theå cuûa thaät töôùng ba ñeá ñaày ñuû. Cho neân nay trong vaên giaûi thích ba chöõ naøy. Tröôùc laø y cöù chaân ñeá laøm sôû y maø giaûi thích. Möôøi soá laø giaû, sôû y laø khoâng, hay töø ôû sôû maø möôøi phaùp ñeàu khoâng, cho neân möôøi thöù naøy duøng phaùp khoâng laøm giôùi, neân noùi möôøi phaùp giôùi. Ñaây laïi trôû xuoáng laø keá y cöù tuïc ñeá laøm caùch dò maø giaûi thích. Möôøi phaùp khaùc nhau goïi laø giôùi. Cho neân teân möôøi phaùp coù giôùi phaàn, goïi laø möôøi phaùp giôùi. Ñaây laïi trôû xuoáng laø keá y cöù Trung ñaïo laøm phaùp giôùi maø giaûi thích. Möôøi phaùp ñeàu laø chaân nhö phaùp giôùi, neân goïi möôøi phaùp giôùi. Neáu ñoïc ba chöõ möôøi phaùp giôùi trong ñaây, tuøy nghóa laøm caâu. Phen ñaàu möôøi chöõ goïi rieâng, chöõ phaùp giôùi hôïp goïi, phen keá chöõ möôøi phaùp hôïp goïi, chöõ giôùi goïi rieâng, phen sau ba chöõ möôøi phaùp giôùi hôïp goïi. Y ñaây maø ñoïc, vaên tuøy lôøi maø suy nghó thì ba ñeá nghóa hieån. Ba ñeá voâ hình ñeàu chaúng theå thaáy. Song töùc giaû phaùp coù theå möôïn söï maø noùi, töùc phaùp giaû naøy töùc khoâng töùc trung. Hai theå khoâng, trung, hai vaø khoâng hai taâm taùnh chaúng ñoäng giaû ñaët teân trung, maát neâu ba ngaøn giaû ñaët teân khoâng maø goïi. Tuy maát maø coøn, giaû laäp giaû goïi. Möôøi phaùp giôùi trôû xuoáng laø keá giaûi thích trong caûnh phaùp töôùng sôû nhieãm. Tröôùc noùi ba thöù theá gian, keá noùi moãi theá gian ñeàu ñuû möôøi nhö. Ba theá gian chæ laø möôøi giôùi naêm aám thaät phaùp, giaû goïi chuùng sanh vaø coõi sôû y. Trong ñoù tröôùc giaûi thích naêm aám theá gian. Tröôùc neâu möôøi thöù naêm aám. Thích Luaän trôû xuoáng laø keá daãn moät luaän hai kinh. Giaûi thích phaùp giôùi ñuû nghóa naêm aám. Tröôùc daãn Ñaïi luaän, yù raèng: Nieát-baøn laø naêm aám voâ thöôïng. Keá daãn kinh Voâ Löôïng nghóa maø giaûi thích thaønh Ñaïi luaän. Vì sao bieát ñöôïc Nieát-baøn cuõng goïi laø voâ thöôïng naêm aám? Kinh noùi khoâng laø chaúng theå ñeàu khoâng. Nghieäm bieát chæ khoâng aám chín giôùi maø thoâi. Keá daãn Ñaïi Kinh maø giaûi thích Voâ löôïng nghóa. Vì ñaâu bieát ñöôïc Nieát-baøn goïi laø aám? Ñaïi Kinh ñaõ noùi saéc thöôøng, thoï töôûng v.v... thöôøng, phaûi bieát Nieát- baøn chæ khoâng coù voâ thöôøng chín giôùi aám maø thoâi. Nhö trong Caâu-xaù, uaån vaø thuû uaån ñeàu goïi laø Uaån. Nay cuõng nhö theá, thöôøng vaø voâ thöôøng ñeàu goïi laø aám. Naêm aám trôû xuoáng laø keá giaûi thích chuùng sanh theá gian. Nhö naêm ngoùn tay thì giaû goïi laø naém tay. Ñaïi luaän trôû xuoáng laø keá daãn moät luaän chöùng Thaønh thaät giôùi cuõng goïi laø chuùng sanh. Ñaïi Kinh trôû xuoáng laø chöùng thaønh khaùc nhau nghóa theá gian aáy. Quyeån ba möôi boán

cheùp: Ngoaïi saéc noäi saéc ñeàu möôøi thôøi dò. Noäi saéc dò, moät laø Ca-la-la thôøi dò, hai laø A-phuø-ñaø thôøi dò, ba laø Thuû thôøi dò, boán laø Baøo thôøi dò, naêm laø Sô sanh thôøi dò, saùu laø Anh haøi thôøi dò, baûy laø Ñoàng töû thôøi dò, taùm laø Nieân thieáu thôøi dò, chín laø Thaïnh traùng thôøi dò, möôøi laø Laõo töû thôøi dò. Ngoaïi saéc cuõng nhö theá. Maàm thaân nhaùnh laù hoa quaû thôøi dò. Cho neân duøng dò naøy ñeå giaûi thích theá gian. Möôøi choã ôû trôû xuoáng laø giaûi thích coõi nöôùc theá gian. Tröôùc neâu boán coõi laøm choã ôû cho möôøi giôùi aám chuùng sanh. Nhaân vöông trôû xuoáng laø keá daãn kinh chöùng Phaät coù choã ôû cuõng goïi laø ñoä. Chín giôùi tröôùc goïi laø aám goïi laø sanh, coù coõi ñeå ôû lyù ôû chaúng nghi. Sôï chaúng tin Phaät goïi laø aám goïi laø sanh cuõng coù ñoä ôû. Cho neân chæ daãn chöùng coõi Phaät ba nghóa. Ba möôi thöù naøy trôû xuoáng laø toång keát töø taâm. Hoûi: ÔÛ trong khoâng theå nghó baøn chæ noùi boán Thaùnh phaùp naøo chaúng nhieáp, sao laïi phaûi noùi saùu ñöôøng phaùp taø? Ñaùp: Vì thaät baøy quyeàn töø thaät khai ra. Nay muoán baøy thaät ñaâu ñöôïc chaúng luaän. Chung y cöù moät hoùa coù naêm yù noùi: Moät laø chæ ñöôøng cho trôøi ngöôøi; hai laø vì khieán chaùn boû luaân hoài; ba laø vì bieát caûnh töôùng töï theä cuûa Boà-taùt; boán laø vì bieát choã nhieáp phaùp cuûa caûnh khoâng theå nghó baøn; naêm laø vì muoán cho bieát khaép phaùp moân taùnh aùc. Nay vaên chaùnh taïi thöù boán thöù naêm goàm duøng thöù hai thöù ba. Hoûi: Y giaùo moân naøo maø laäp ba theá gian? Ñaùp: Theo Ñaïi luaän giaûi thích moät traêm leû taùm Tam-muoäi ñeán giaûi thích Tam-muoäi Naêng Chieáu Nhaát Thieát Theá Gian raèng: Ñöôïc Tam-muoäi aáy neân chieáu ba thöù theá gian, töùc laø chuùng sanh theá gian, truï xöù theá gian vaø naêm aám theá gian. Ñeán giaûi thích Tam-muoäi Nhaát thieát truï xöù raèng: Ngöôøi ñöôïc Tam-muoäi aáy thì thích ôû theá gian chaúng thích ôû phi theá gian. Vì theá gian coù loãi voâ thöôøng. Theá gian coù ba thöù cuõng nhö tröôùc neâu. Phi theá gian laø choã khoâng coù taát caû phaùp, choã thaät laø ñaùng sôï. Laïi chæ höõu laäu maø goïi laø theá gian. Choã Nhò thöøa ôû goïi laø phi theá gian, neân noùi ñaùng sôï. Ñaïi luaän quyeån möôøi saùu trong phaåm Phaïm Haïnh giaûi thích möôøi hieäu, ñeán giaûi thích Theá Gian Giaûi raèng: Coù saùu thöù theá gian: 1/ Theá gian goïi laø aám (naêm aám theá gian); 2/ Theá gian laø goïi A-taêng-kyø theá giôùi (coõi nöôùc theá gian); 3/ Theá gian laø goïi taát caû phaøm phu (saùu ñöôøng chuùng sanh); 4/ Theá gian laø goïi Lieân Hoa (Nhò thöøa); 5/ Theá gian laø goïi caùc Boà-taùt (cuõng thuoäc Nhò thöøa); 6/ Theá gian laø goïi naêm duïc (laïi laäp nhaân phaùp theá gian). Cho neân bieát saùu thöù naøy tuy theâm nhaân phaùp, cuõng chaúng ngoaøi ba. Vì trong möôøi nhö treân laïi goàm nhaân phaùp. Nay y nghóa khai möôøi giôùi ñeàu ba. Laïi möôøi thöù trôû xuoáng laø keá giaûi thích möôøi nhö. Möôøi nhö chæ laø Phaùp Hoa thaät töôùng quyeàn thaät chaùnh theå. Cuõng laø theå cuûa xe, cuõng laø theå cuûa ñaûo chaâu baùu. Nay caûnh laø theå cho

neân phaûi noùi. Kinh noùi caùc phaùp thaät töôùng töùc laø caùc phaùp töôùng nhö theá. Ñaõ noùi caùc phaùp neân thaät töôùng töùc möôøi. Ñaõ noùi thaät töôùng, neân möôøi töùc thaät töôùng. Cho neân khieán giaûi nay chaúng ñoàng vôùi khaùc. ÔÛ taâm moät nieäm chaúng y cöù möôøi giôùi thaâu söï chaúng khaép. Chaúng y cöù ba ñeá y cöù lyù chaúng troïn, chaúng noùi möôøi nhö nhaân quaû chaúng ñuû. Khoâng coù ba theá gian y chaùnh baát taän. Noùi möôøi nhö, laø Nam Nhaïc ñoïc vaên ñeàu duøng nhö laøm caâu cuoái. Ñaïi sö Thieân Thai thì y nghóa ñoïc vaên goàm thöïc haønh ba chuyeån: Moät laø duøng nhö laøm caâu, nhö töùc laø khoâng; Keá duøng töôùng taùnh v.v... laøm caâu. Töôùng taùnh khaùc nhau töùc laø giaû; Keá duøng thò laøm caâu. Nhö ôû Trung ñaïo thaät töôùng, thò töùc laø trung vì moãi giôùi ñeàu coù ba ñeá. Nghóa tuy nhö theá, thöôøng ñoïc nhieàu y töôùng taùnh laøm caâu. Theo keä vaên noùi taùnh töôùng nghóa v.v... tröôùc giaûi thích möôøi giôùi naêm aám möôøi nhö. Trong ñoù laïi giaûi thích chung, keá giaûi thích rieâng. Tröôùc thieän yù chung ñeå quaùn ôû rieâng, thì khieán nghóa linh nhieân raát deã thaáy. Tröôùc giaûi thích töôùng coù phaùp thí hôïp. Trong duï löûa nöôùc ñeå duï khaùc nhau. Naém maø rieâng khaùc neân goïi laø töôùng, nhö saéc maët ngöôøi hieän ra tröôùc neân goïi laø Töôùng. Noùi Höu Thuû, laø Nhó Nhaõ noùi: Höu laø mình. Quang Nhaõ noùi laø möøng, phuû laø aùc. Möôøi giôùi ñoái nhau thieän aùc raát deã hieåu. Xöa Toân Löu v.v..., daãn söï ñeå chöùng töôùng tröôùc hieän. Cuoái Thôøi Haùn, ba ngöôøi cuøng ñeán xem töôùng. Thaày töôùng thaáy Toân vaø Löu coù töôùng laøm vua beøn noùi cho bieát. Taøo Thaùo chaúng ñöôïc thaày töôùng noùi gì, bieát thaày töôùng beøn veùn aùo baøy ra, thaày töôùng thaáy xong thì khoùc lôùn. Ñaûnh thieân haï boán bieån phaân ba. Traø khoå thaùi. Ñeán cuoái ñôøi Haäu Haùn thì ba ngöôøi naøy quaû chieám cöù ba nôi. Toân laøm vua nöôùc Ngoâ, Löu laøm vua nöôùc Thuïc, Taøo laøm vua nhaø Nguïy tröôùc sau hai vua Haùn cuøng Vöông Maõng möôøi taùm naêm. Löu Huyeàn moät naêm, hôïp boán traêm hai möôi saùu naêm. Cuoái ñôøi Haäu Haùn thôøi vua Hieán Ñeá, Ñoång Traùc laøm loaïn, gieát Thaùi Haäu, ñoác Laïc döông naêm tinh thaát ñoä naêm nuùi laät nhaøo, Thieân caåu löu haønh, ñaát luoân rung chuyeån. Caàu voøng traéng xuyeân maët trôøi, khí ñoû bay vaøo cung vua, thoùc moät hoäc naêm möôi muoân, ñaäu moät hoäc hai möôi muoân. Chaâu huyeän ñeàu quyeàn uûng hoä, caùc quan cheát ñoùi. Ñeán nieân hieäu Kieán An moät Thaùo laøm Tö leä giaûo uùy. Thaùo voán ngöôøi huyeän phaùi hoï Tao, teân Maïnh Ñöùc. Haùn Taøo tham chi haäu ít nhieàu cô caûnh, coù quyeàn soá thích loaøi chim bay choù chaïy chôi bôøi voâ ñoä. Ngöôøi ñôøi chöa laáy laøm laï. Chæ coù Nam Döông haø ngung ñaúng dò chi. Boån vò phaûi coù rieâng, thaày töôùng chaúng bieát. Ngung goïi baøo raèng: Ta thaáy hoïc troø trong thieân haï chöa coù ai nhö oâng. Thieân haï saép loaïn chaúng phaûi keû só gaùnh vaùc theá gian thì chaúng cöùu ñöôïc ngöôøi an ñöôïc laø do oâng ñoù. Khi laøm giaûo uùy

bieát Thöôïng thö leänh söï, hai naêm Vieân Thieäu xöng Thieân töû, taùm naêm Thaùo coøn laøm muïc ôû Kyù chaâu, möôøi ba naêm Thaùo laøm Thöøa töôùng, möôøi taùm naêm Thaùo töï xöng Nguïy Coâng (vua Nguïy). Möôøi chín naêm Löu Bò, Löu Chöông chieám cöù Ích chaâu. Bò töï laø Huyeàn Ñöùc, ngöôøi ôû quaän Traùc, cha cuûa Bò thôø chaâu quaän thuôû nhoû moà coâi, meï baùn giaøy vaø ñoà theâu maø soáng. Nhaø ôû bôø raøo goác Ñoâng nam coù caây daâu cao hôn naêm tröôïng. Thöôøng thaáy treân caây nhö coù caùi loäng nhoû che xe keû qua laïi laáy laøm laï. Coù ngöôøi cho raèng: Ngöôøi xuaát gia naøy coù leõ laø quí nhaân. Thôøi nhoû ñuøa giôõn baûo raèng: Toâi seõ nöông caùi loïng naøy. Con ngöôøi chuù baûo chôù doái noùi maát doøng hoï ta. Khi lôùn leân chaúng thích ñoïc saùch, chæ thích phoùng ngöïa chaïy chôi, nghe aâm nhaïc nhaø traàn vaø quaàn aùo ñeïp, cao baûy thöôùc naêm taác, tay daøi quaù goái, ít noùi, thöông ngöôøi döôùi, möøng giaäng khoâng hieän ra saéc maët. Ñaây laø danh hieån töôùng, ñeán nieân hieäu Kieán An thöù hai möôi, Thaùo gieát Hoaøng haäu vaø Hoaøng Thaùi töû, naêm thöù hai möôi moát töï xöng vua nöôùc Nguïy. Naêm aáy, Löu Bò töï xöng Haùn Trung Vöông, Toân truyeän chaúng theå ghi ñuû. Taøo Thaùo töôùng aån nhö Baùt giôùi, Toân Löu töôùng hieån nhö hai giôùi. Hoaëc ñaõ ñöôïc Voâ sanh töôùng baøy ra ngoaøi, töùc nhö Di-laëc xa gaàn ñeàu ghi. Kyù xa nhö Boà caâu vaø chim Seû thaønh Phaät. Trong phaåm Phaùp Sö noùi moät caâu moät keä ta ñeàu ñaõ thoï kyù vaø Thöôøng Baát Khinh v.v... kyø gaàn, nhö Di-laëc vaø chín traêm chín möôi laêm Phaät trong kieáp hieàn. Phaùp Hoa hai moân Tích Baûn. Caùc kinh hoäi cuoái ñöôïc Voâ sanh kyù cho ñeán Nhaát sanh boå xöù v.v... Cuõng nhö Laêng-nghieâmboán thuù thoï kyù. Phaät baûo Kieân Chí, aùc ma aáy nay trôû xuoáng daàn daàn seõ ñöôïc Tam-muoäi Thuû Laêng-nghieâm, cho ñeán thaønh Phaät. Kieân Chí baûo Ma: Nhö lai ñaõ thoï kyù cho ngöôi. Ma noùi: Toâi chaúng tònh taâm, sao Nhö lai laïi thoï kyù cho. Phaät muoán döùt nghi cho taát caû chuùng sanh neân baûo Kieân Chí raèng: Thoï kyù coù boán thöù: Moät laø thoï kyù keû chöa phaùt taâm, hoaëc coù troâi laên saùu ñöôøng sanh choán nhaân gian öa thích Phaät phaùp, qua traêm ngaøn öùc kieáp seõ phaùt taâm, qua traêm ngaøn öùc A-taêng-kyø kieáp haønh ñaïo Boà-taùt cho ñeán cuùng döôøng Phaät vaø hoùa chuùng sanh, ñeàu traûi qua ngaàn aáy kieáp seõ ñöôïc ñaïo Boà-ñeà. Ca-dieáp baïch Phaät raèng: Nay con ñoái vôùi taát caû chuùng sanh ñeàu nghæ ñoù laø Theá toân. Phaät noùi: Laønh thay nhaân giaû. Chaúng neân voïng so löôøng chuùng sanh. Chæ coù Nhö lai môùi coù theå löôøng bieát chuùng sanh; Hai laø thoï kyù keû vöøa phöông tieän, ngöôøi aáy nhieàu kieáp seõ gieo troàng caùc goác laønh, öa thích ñaïi phaùp, coù taâm töø bi, phaùt taâm lieàn truï ôû Ñòa vò Baát thoái, cho neân phaùt taâm maø thoï kyù; Ba laø maát kyù (ngaàm thoï kyù), coù Boà-taùt chöa ñöôïc nghó raèng: Boà-taùt naøy chöøng naøo seõ ñöôïc Boà-ñeà, teân kieáp coõi nöôùc soá chuùng ñeä töû nhö theá naøo. Phaät döùt nghi naøy

beøn thoï kyù cho, caû chuùng ñeàu bieát, rieâng Boà-taùt naøy chaúng bieát; Boán laø kyù voâ sanh nhaãn, ôû trong ñaïi chuùng hieän roõ thoï kyù cho. Boán kyù trong kinh thì thoï kyù chöa phaùt taâm laø thoï kyù raát xa, ngaàm kyù laø keá xa, kyù phaùt taâm laø thoï kyù keá gaàn, thoï kyù voâ sanh laø thoï kyù raát gaàn. Cho neân nay noùi xa gaàn ñeàu thoï kyù. Nay ngöôøi tu quaùn ñeàu tuøy thaät quaùn chaúng theo quyeàn, neân chieáu mình ngöôøi möôøi giôùi ñaày ñuû. Taùnh nhö theá, tröôùc trong chaùnh giaûi coù phaùp thí hoïp, taùnh ñaõ coù ba, laáy töôùng leä theo ñaây töôùng cuõng phaûi ba, cho neân ñaàu cuoái vaên ñeàu coù ba ñeá. Nhö trong duï döôùi tu noùi Toaïi nhaân v.v... Toaïi laø vaät laáy löûa. Coõi naøy chöa coù ngöôøi chuyeân laáy löûa. Sau goïi vaät laáy löûa laø toaïi. Töï Thoáng noùi: Ñeâm coù phong hoaïch laøm toaïi khoâng phaûi chaùnh yù nay Trònh Huyeàn noùi: Kim toaïi laø göông laáy löûa, caây toaïi laø duøi goã laáy löûa. Luaän Ngöõ noùi: Toaûn toaïi ñoåi löûa boán muøa khaùc nhau. Ñaïi Kinh noùi: Nhaân toaïi, nhaân toaûn, nhôø tay, nhôø coû khoâ, boán phaùp hoøa hôïp maø coù löûa. Vaên nay noùi löôïc chæ noùi toaïi nhaân. Chæ quaùn nhö duøi löûa caûnh quaùn nhö toaïi, trôï ñaïo nhö coû, vaän coâng nhö tay, döùt hoaëc taùnh hieån nhö coù löûa, töï mình ñaõ tröø hoaëc cuõng bò ngöôøi khaùc goïi laø thieâu ñoát taát caû. Theá gian trôû xuoáng laø phaù khaùc, tröôùc phaù chung, keá phaù rieâng. Ñaây laø phaù chung. Töø xöa noùi Nieát-baøn laø toâng thöôøng truï, vì kinh Phaùp Hoa chaúng noùi Phaät taùnh thì chaúng phaûi Thöôøng toâng, neân nay phaù ñi. Laïi coù thaày trôû xuoáng laø phaù noùi rieâng Phaùp Hoa möôøi nhö chaúng neân phaân ñeàu noùi quyeàn thaät. Laïi Nieát-baøn trôû xuoáng laø daãn vaên kinh Tònh Danh maø so saùnh phaù. Theå löïc v.v... caùc yù khaùc nghó seõ thaáy. Trong giaûi thích noùi beänh phieàn naõo neân v.v... laø laïi y cöù löïc duïng boán Thaùnh ñeå noùi. Neáu chuaån chung yù, heã keû coù taâm ñeàu kham nhaäm duïng möôøi giôùi. Keá loaïi giaûi töùc laø giaûi rieâng. Phaûi y cöù möôøi giôùi maø noùi rieâng, töôùng nhieàu khoù thaáy cho neân noùi toùm taét. Nieát-baøn töùc laø voâ dö. Phaùp thoâ goïi laø Töôùng. Noùi giaûi thoaùt töùc laø phaùp laïc. Phaùp teá goïi laø Taùnh. Ngöôøi ñöôïc voâ döù coù theå bieåu thò Nhò thöøa, ñöôïc phaùp laïc thì taùnh seõ khoâng ñoåi. Naêm phaàn laøm theå, cuõng laø saéc taâm duøng giôùi laøm saéc, caùc thöù khaùc laøm teân. Chia laøm chi phaàn, naêm phaùp hoøa hôïp goïi laø phaùp thaân, thaân töùc laø Theå. Noùi naêm phaùp töùc laø ñaïo ñeàu giôùi, söï lyù caùc ñònh, voâ laäu chaùnh tueä hai thöù Giaûi thoaùt vaø Lieãu giaûi thoaùt trí, roäng giaûi nhö luaän. Voâ heä laøm naêng löïc, laø traïch dieät lìa ba coõi heä. Ngöôøi tu Nhò thöøa thì coù naêng löïc naøy. Sau ñaõ coù trong ruoäng chaúng sanh. Sanh aám ôû vò lai goïi laø haäu höõu. AÁm laïi sanh aám goïi laø ruoäng haäu höõu. Neáu vaøo voâ dö vaø choã voâ sanh thì goïi chaúng sanh. Luaän noùi: Boån höõu, trung höõu, ñöông höõu. Ñöông höõu töùc laø haäu höõu. Vì Voâ sanh neân noùi voâ baùo. Ruoäng nghóa laø sanh. Coõi naøy ngöôøi xöa duøng

saên baén laøm ruoäng, ruoäng laø thuû thuù, thì boán muøa khaùc nhau, Xuaân söu, Haï mieâu, Thu tieãn, Ñoâng thuù. Nay vì sanh naêm gioáng luùa neân laøm ruoäng, xöa goïi laø ruoäng. Neân Nhó Nhaõ noùi ruoäng laø ñaát, töùc choã laáy naêm gioáng luùa, töùc laø khoâng coù choã sanh baùo. Ñaïi Kinh quyeån ba möôi boán cheùp: Nghieäp ñen thì baùo ñen, nghieäp traéng thì baùo traéng, taïp nghieäp thì taïp baùo, nghieäp chaúng phaûi traéng chaúng phaûi ñen thì baùo chaúng phaûi traéng chaúng phaûi ñen. Chaúng phaûi traéng chaúng phaûi ñen goïi laø voâ laäu. Ca-dieáp hoûi raèng: Theá toân tröôùc noùi voâ laäu khoâng coù quaû baùo, nay sao noùi baùo chaúng phaûi traéng, chaúng phaûi ñen? Phaät noùi nghóa coù hai: Moät laø vöøa laø quaû vöøa laø baùo, hai laø chæ coù quaû khoâng coù baùo, ba nghieäp ñen v.v... vöøa laø quaû vöøa laø baùo. Nhaân ñen v.v... sanh neân ñöôïc goïi quaû, hay laøm nhaân neân cuõng goïi laø baùo, vì nhaân voâ laäu sanh neân goïi laø quaû chaúng laøm nhaân khaùc neân goïi laø baùo. Quaû töùc laø taäp quaû, baùo laø baùo quaû. Töø taäp nhaân sanh neân goïi laø töø nhaân ñeán baùo môùi laøm ñöôïc nhaân khaùc (vì khaùc laøm nhaân). Nay voâ laäu naøy chæ coù quaû maø khoâng coù baùo. Cho neân voâ laäu chaúng thoï baùo sau töùc nghóa chaúng sanh ôû trong loaïi Phaät, Boà-taùt. Hoûi: Trong chung ñaõ laáy saéc taâm laøm theå, trong ñaây chæ laáy chaùnh nhaân laøm theå, vì sao laïi thieáu saéc. Ñaùp: Vieân giaûi thích chaùnh nhaân chæ laø saéc taâm, nhö khoå ñaïo laøm chaùnh nhaân, chaúng phaûi toaøn taâm, huoáng chi tu ñöùc taùnh ñöùc ñeàu chaúng lìa saéc taâm. Nhaân duyeân coù nghòch thuaän, laïi y cöù nhaân duyeân maø laøm giaûi thích nghòch thuaän. Vì nghóa tieän neân leä vôùi phaùp khaùc, thuaän phaùp giôùi noäi nhö boán thuù v.v... nghòch phaùp giôùi noäi nhö Nhò thöøa tröôùc thuaän phaùp giôùi ngoaïi cuõng nhö Nhò thöøa chæ vì voâ minh laøm duyeân coù khaùc. Khi ñeán giôùi ngoaïi giôùi noäi haïnh döùt thì phaûi giôùi ngoaïi voâ minh nhuaän sanh. Nghòch phaùp giôùi ngoaïi nhö Boà-taùt, Phaät. Laïi Boà-taùt nhieàu loaïi khaùc nhau nhö ôû sau noùi. Nghòch phaùp giôùi ngoaïi ñaõ duøng Trung ñaïo laøm nhaân, phaûi bieát ñeàu laáy phaù voâ minh vò. Noùi caùch khaùc ñeán y theo ñaây bieát laø töôùng taùnh, theå ba thöù chæ laø yù chung noùi nhaân duyeân. Löïc chæ laø coâng naêng cuûa nhaân duyeân. Taùc giaû laø duï noùi vaän duïng cuûa nhaân duyeân quaû baùo chæ laø taäp quaû cuûa nhaân duyeân vaø quaû baùo maø thoâi. Cho neân bieát löôïc noùi töùc duøng nhaân duyeân laøm goác maø noùi roäng thæ chung, neân phaûi noùi möôøi. Cho neân giôùi ngoaïi ñeàu laáy phaù voâ minh vò. Neáu y Ñaïi thöøa ba Phaät, vì Phaät coù Baùo thaân neân goïi laø baùo, ñuû nhö huyeàn vaên y cöù sau hieän ñôøi noùi chín noùi möôøi, cho ñeán nghóa döùt heát caùc hoaëc v.v...

Laïi nhö kinh Ñaïi Anh Laïc quyeån taùm cheùp: Boà-taùt Tueä Nhaõn hoûi

Vaên-thuø raèng: Töôùng toát cuûa Nhö lai laø coù baùo hay khoâng baùo? Vaên- thuø ñaùp: Saéc thaân cuûa Nhö lai thì coù baùo, phaùp thaân thì khoâng baùo. Tueä

nhaõn laïi hoûi: Boû tham duïc thì noäi taâm tònh maø ñöôïc ñaïi quaû, phaùp saùu ñoä khoâng phaûi laø baùo voâ töôùng thì vì sao maø ñöôïc thaønh phaùp thaân? Vaên-thuø noùi: Phaùp thaân cuûa Nhö lai coù hay khoâng? Tueä Nhaõn noùi: Saéc thaân laø coù phaùp thaân laø khoâng. Nhö toâi quaùn saùt thaân Nhö lai chaúng phaûi baùo chaúng phaûi khoâng baùo. Theo ñaây thì phaûi duøng boán caâu phaân bieät, nghóa laø saéc coù baùo coøn phaùp khoâng baùo. Söï vöøa baùo vöøa khoâng baùo, lyù chaúng phaûi baùo chaúng phaûi khoâng baùo, cho neân chaúng ñem khoâng baùo laøm nhaát ñònh. Keá noùi chuùng sanh theá gian chæ giaû thaät khaùc nhau, caùc thöù kia nhö tröôùc noùi. Keá noùi coõi nöôùc, phaûi duøng boán coõi ngang doïc neâu leân giaûi thích, ñuû nhö trong Tònh Danh Sôù. Ñoù noùi tuøy thaáy khaùc nhau, ñaây noùi choã y ñeàu khaùc. Nay luaän phaûi phaân ra choã ôû ñeàu khaùc. Neáu nhö Huyeàn Vaên duïng giaùo nhieàu ít. Nay choã chöa luaän cho neân Tònh Danh Sôù boán coõi ñoái nhau möôøi thöù khaùc nhau ñeå neâu thieân khí maàu côm khaùc nhau, chín thöù tröôùc laø nghóa theá gian cuûa vaên nay: 1- Ñoàng cö töï khaùc; 2- Ñoàng cö vaø phöông tieän khaùc nhau; 3- Phöông tieän töï khaùc; 4- Phöông tieän vaø thaät baùo khaùc nhau; 5- Thaät baùo töï khaùc; 6- Thaät baùo vaø Haï phaåm tòch quang khaùc nhau; 7- Cuøng Trung phaåm tòch quang khaùc nhau; 8- Cuøng Thöôïng phaåm tòch quang khaùc nhau; 9- Caùc coõi chung ñoái tòch quang khaùc nhau. 10- caùc coõi chaúng phaûi caáu, Tòch quang chaúng phaûi tònh. Chín thöù tröôùc chính noùi caùc coõi khaùc nhau, thöù möôøi chæ noùi theå caùc coõi maø thoâi. Ñoä tuy khaùc chaúng khaùc tòch quang. Tòch quang tuy vaéng laëng chaúng khaùc caùc coõi. Vaên nay chaúng luaän theå caùc coõi, vì thaønh nghóa theá gian khaùc nhau. ÔÛ trong Ñoàng cö khai rieâng thieän aùc. Vaên nay noùi möôøi giôùi sôû y ñeàu khaùc nhau, coøn phaûi noùi möôøi ñoä khaùc nhau, laïi hôïp saùu ñoä ñeå laøm thieän aùc. Nhö giaûi thích möôøi nhö cuõng hôïp boán ñöôøng vaø hôïp trôøi ngöôøi. voâ laäu laø coõi phöông tieän. Coõi Phaät, Boà-taùt nghóa chung ba coõi. Phaät thì chæ ôû thöôïng phaåm tòchquang. Phaøm moät taâm trôû xuoáng laø keát thaønh lyù caûnh. Nhö choã giaûi thích tröôùc voán ôû moät taâm. Vieân dung ba ñeá ñaõ giaûi thích roài. E ngöôøi sanh meâ neân laïi keát khieán vaøo moät nieäm. Phaûi bieát thaân coõi moät nieäm. Phaûi bieát thaân coõi moät nieäm Tam thieân. Cho neân khi thaønh ñaïo xöùng vôùi boån lyù naøy maø moät thaân moät coõi ôû khaép phaùp giôùi. Noùi voâ taâm maø thoâi laø hieån baøy taâm chaúng phaûi khoâng. Noùi giôùi nhó, nghóa taâm saùt-na khoâng xen hôû, tieáp noái maõi chöa heà döùt maát, vöøa moät saùt-na Tam thieân ñaày ñuû. Y cöù taùm töôùng duï, suy nghó seõ bieát. Neáu ñuû Tam thieân thì ñuû ba ñöùc. Cho neân kinh Kim Quang Minh quyeån moät noùi: Y phaùp thaân khi môùi phaùt taâm hieån baøy taâm baát thoái, taâm kim cöông, taâm Nhö lai. Baát thoái töùc laø taâm giaûi thoaùt, kim cöông töùc laø taâm Baùt-nhaõ, Nhö lai töùc laø taâm phaùp thaân. Cho

neân bieát nhaân taâm maø quaû theå ñaày ñuû. Laïi giôùi nhó, giôùi laø yeáu. Thi noùi giôùi nhó caûnh phöôùc, töùc laø teá nieäm, chæ khaùc voâ taâm Tam thieân ñaày ñuû. Cho neân Ñaïi sö ñoái vôùi Tam-muoäi giaùc yù phaùp quaùn taâm thöïc, laïi tuïng kinh phaùp tieåu chæ quaùn v.v... caùc vaên, taâm quaùn chæ duøng töï tha v.v... maø quaùn suy ba giaû, du chöa noùi moät nieäm Tam thieân ñaày ñuû. Cho ñeán trong quaùn taâm luaän chæ duøng ba möôi saùu caâu hoûi maø traùch boán taâm, cuõng chaúng thieäp ôû moät nieäm Tam thieân, chæ ñoái vôùi boán nieäm xöù löôïc noùi quaùn taâm möôøi giôùi maø thoâi. Cho neân ñeán chæ quaùn chính noùi quyeån phaùp, ñeàu duøng Tam thieân laøm chæ nam, chính laø noùi roát raùo cuøng toät. Cho neân trong lôøi Töïa noùi: Trong taâm toâi thöïc haønh phaùp moân coù lyù do, vaäy xin haõy tìm ñoïc, taâm khoâng duyeân khaùc.

Hoûi: Tam thieân naøy laø sô taâm quaùn hay haäu taâm cuõng quaùn? Ñaùp: Sô haäu chaúng hai. Hoûi: Trong taâm phaøm coù ñuû caùc taùnh Chö Phaät, Boà- taùt, coù theå ñeàu quaùn trung taâm haäu taâm, giôùi nhö daàn giaûm cho ñeán thaønh Phaät, chæ moät phaùp giôùi, vì sao haäu taâm cuõng ñuû Tam thieân? Ñaùp: Moät nhaø vieân thieän. Noùi phaùp giôùi, phaûi noùi möôøi giôùi töùc khoâng, giaû, trung. Sô haäu chaúng hai môùi khaùc caùc giaùo. Neáu thaáy yù Quan AÂm Huyeàn Vaên thì söï lyù phaøm thaùnh töï tha thæ chung töï taùnh v.v... caùc yù taát caû raát deã thaáy. Vaên aáy trong phaân bieät Duyeân Lieãu coù cheùp: Nhö lai chaúng döùt taùnh aùc, xieån-ñeà chaúng döùt taùnh thieän, ñieåm moät yù naøy caùc dính maéc töï neâu. Vì chaúng döùt taùnh thieän cho neân duyeân nhaân voán coù. Vaên aáy noùi: Lieãu laø hieån lieãu trí tueä trang nghieâm, duyeân laø giuùp ñôõ phöôùc ñöùc trang nghieâm. Do hai thöù laøm nhaân, Phaät coù ñuû hai quaû. Nguyeân nhaân quaû naøy voán laø taùnh ñöùc. Taùnh ñöùc duyeân lieãu voán töï coù. Nay Tam thieân töùc lieãu nhaân taùnh khoâng. Tam thieân töùc giaû taùnh duyeân nhaân. Tam thieân töùc trung taùnh chaùnh nhaân. Cho neân noù giaûi chæ bieát xieån-ñeà chaúng döùt chaùnh nhaân, chaúng bieát, chaúng döùt taùnh ñöùc lieãu nhaân, cho neân bieát thieän aùc chaúng ngoaøi Tam thieân. Ñoù laïi hoûi: Ñaõ coù taùnh ñöùc thieän, laïi coù taùnh ñöùc aùc chaêng? Ñaùp: Coù ñuû. Hoûi: Xieån-ñeà vaø Phaät döùt nhöõng thieän aùc naøo? Ñaùp: Xieån-ñeà döùt tu thieän, chæ coøn taùnh thieän. Nhö lai döùt tu aùc chæ coøn taùnh aùc. Hoûi: Taùnh ñöùc thieän aùc vì sao chaúng döùt. Ñaùp: Taùnh ñöùc chæ laø phaùp moân thieän aùc, neân chaúng theå döùt. Taát caû theá gian chaúng theå huûy. Nhö ma ñoát quyeån kinh ñaâu theå khieán cho taùnh phaùp moân heát. Neáu ñoát aùc phoå cuõng chaúng theå khieán phaùp moân aùc heát. Hoûi: Xieån-ñeà chaúng döùt taùnh thieän, neân sau laïi khôûi thieän, Nhö lai chaúng döùt taùnh aùc phaûi noùi sau nay laïi khôûi aùc. Ñaùp: Xieån-ñeà chaúng ñaït taùnh aùc neân sau naøy laïi khôûi tu aùc, chaúng roõ taùnh thieän neân sau naøy laïi bò tu thieän nhieàu. Cho neân tu thieän laø khôûi ñöôïc, lieàn laáy tu thieän maø töï tu aùc, thì khieán tu

aùc chaúng ñöôïc khôûi. Phaät tuy chaúng döùt taùnh aùc maø lieãu ñaït ñöôïc taùnh aùc, maø ñoái vôùi phaùp aùc ñöôïc töï taïi. Chaúng bò tu aùc laøm nhieãm. Cho neân tu aùc chaúng khôûi ñöôïc cho neân Phaät maõi khoâng tu aùc, töï taïi duøng phaùp moân aùc. Neáu Xieån-ñeà ñaït tu aùc thì khoâng khaùc Nhö lai. Cho neân bieát ôû thieän ôû aùc kheùo ñaït tu taùnh. ÔÛ tu chieáu taùnh, duøng taùnh lieãu tu. Ngöôøi bieát ñieàu naày môùi cuøng noùi taùnh ñöùc ba nhaân sanh töû Nieát-baøn phieàn naõo Boà-ñeà. Möôøi hai nhaân duyeân töùc laø ba ñöùc. Nhö theá voâ löôïng lyù ñeàu chung. Vaên aáy laïi hoûi: Xieån-ñeà döùt thieän heát laø Leâ gia che chôû, taát caû haït gioáng laø noäi ngoaïi huaân taäp, laïi hay sanh thieän. Thöùc naøy ñaõ voâ kyù naøo khaùc chaân nhö. Laïi haït gioáng naøy truï ôû ñaâu maø chaúng sôùm huaân, cho neân bieát quyeàn thuyeát maø chaúng phaûi lieãu nghóa. Neáu coù thuyeát noùi Phaät khôûi thaàn thoâng hieän aùc hoùa vaät thì taùc yù chung naøy ñoàng vôùi chung cuûa ngoaïi ñaïo vaø Nhò thöøa kia, khaùc nhau vôùi göông saùng maëc tình hieän hình aûnh. Nhö Ñaïi Kinh quyeån ba möôi hai cheùp: Hoaëc coù Phaät taùnh ngöôøi xieån-ñeà coù ngöôøi naøo coù goác laønh khoâng? Thaày xöa goïi laø aùc caûnh giôùi taùnh. Hoaëc coù Phaät taùnh ngöôøi goác laønh coù, ngöôøi xieån-ñeà khoâng, Sö xöa goïi laø taùnh nhaân duyeân. Laïi coù Phaät taùnh hai ngöôøi ñeàu coù, Sö xöa goïi laø taùnh lieãu nhaân. Nhö giaûi thích naøy cuõng laø yù baát lieãu nghóa cuûa Bieät giaùo noùi. Neáu lieãu nghóa thì phaûi noùi Xieån-ñeà goác laønh nhaân ñeàu coù taùnh ñöùc maø Xieån-ñeà khoâng tu thieän coøn ngöôøi goác laønh coù, Kieán-ñeà coù tu aùc coøn ngöôøi goác laønh thì khoâng, hai ngöôøi ñeàu khoâng, chaúng coù taùnh baát thoái vì chöa vaøo Sô vò. Neâu leä noùi nhö taùm töôùng thieân vaät, töôùng laø vaät naêng thieân hay sôû thieân Caâu-xaù tuïng cheùp: Ñaây goïi sanh sanh v.v... ôû taùm. Moät coù naêng, töùc boán töôùng baûn vaø boán töôùng tuøy, goïi laø taùm. Töôùng lôùn goïi laø baûn, töôùng nhoû goïi laø Tuøy. Vì taùm thöù naøy neân khieán taát caû phaùp thaønh töôùng höõu vi. Noùi sanh sanh, töùc laø tieåu sanh sanh ñaïi sanh v.v..., ñaúng (v.v v.v...) töùc laø ba töôùng kia. Noùi tieåu truï ñaïi truï, tieåu dò dò ñaïi dò, tieåu dieät dieät ñaïi dieät. ÔÛ taùm - moät coù naêng, laø chung voâ cuøng khoù. Caùi goïi laø tieåu töôùng ôû moät coù naêng, naêng töôùng ñaïi töôùng, ñaïi töôùng ôû taùm coù naêng, töùc moät ñaïi töôùng khi khôûi seõ khôûi vôùi ba ñaïi töôùng vaø boán tieåu töôùng ñeàu, cuøng moät baûn phaùp neân goïi laø taùm. Ba ñaïi töôùng kia cuõng ñeàu nhö theá. Cho neân taùm töôùng naøy nhìn ôû baøn phaùp chaúng tröôùc chaúng sau. Taâm coù ñuû Tam thieân cuõng gioáng nhö theá. Tam thieân nhö taùm töôùng, moät taâm nhö baûn phaùp. Nay taâm trôû xuoáng laø hôïp thí, moät nieäm coøn khoâng, ai noùi ngang doïc. Phaûi bieát trong taâm moät nieäm phaùp Tam thieân naøy thaät khoâng phaûi ngang doïc, khoâng phaûi thöùc laø (chaúng nghó), khoâng phaûi noùi laø chaúng nghóa. Cho neân Ñaïi Kinh quyeån ba möôi ba cheùp: Phaät taùnh, chaúng goïi laø moät phaùp, chaúng

goïi laø möôøi phaùp, chaúng goïi laø traêm phaùp, chaúng goïi laø ngaøn phaùp, chaúng goïi laø muoân phaùp. Khi chöa ñöôïc Boà-ñeà thì taát caû thieän aùc voâ kyù ñeàu goïi laø Phaät taùnh. Vaên kinh ñaõ noùi khoâng phaûi moät cho ñeán khoâng phaûi muoân. Laïi noùi: Thieän aùc voâ kyù töùc laø Phaät taùnh. Thieän, aùc, voâ kyù töùc laø Tam thieân. Cho neân bieát Tam thieân khoâng phaûi Tam thieân ñaày ñuû ba Phaät taùnh. Vaên sau keát thaønh nghóa ba ñeà, ñeàu y lyù caûnh. Neáu khoâng coù lyù caûnh thì y cöù gì luaän ñeá. Hoûi: Khoâng theå nghó baøn naøy laïi chæ thöù lôùp ñeå giaûi thích möôøi giôùi cuøng nghó baøn coù gì khaùc. Ñaùp: Thaät ra laø khoâng khaùc. Tö nghì beøn laøm töø taâm sanh noùi khoâng theå nghó baøn laøm moät taâm cuï maø noùi duøng sanh hieån cuï, ñu6 caàn phaûi hoûi.

Hoûi: Trôû xuoáng laø keá noùi tu ñöùc khoâng theå nghó baøn caûnh töùc laø töï taùnh phaûi noùi haønh töôùng, cho neân duøng hoûi ñaùp suy xeùt maø laøm haønh theå. Nhö lyù taùnh tröôùc voán khoâng loãi taùnh. Y cöù tu moân noùi phaûi noùi lìa chaáp. Cho neân y cöù boán taùnh ñeå laøm neâu hoûi. Nhöng trong caâu hoûi naøy laïi y cöù sôû khôûi ñoái yù töï ñuû maø laøm nghieân cöùu. Thaät ra chæ laø suy lyù taâm saún coù, vì sôï sanh chaáp neân phaïi haïch ñaây. Cho neân trôû xuoáng laø ñaùp vaên chæ lìa boán caâu chaáp caûnh nhö ngang v.v..., laïi qui veà baûn taùnh moät nieäm Tam thieân. Laïi hoûi ñaùp naøy cuõng goïi laø phaân bieät. Tröôùc noùi lyù taùnh. Laïi noùi tu cuï töùc goïi suy xeùt maø laøm phaân bieät chaúng coù ñöôøng naøo khaùc. Laïi lyù cuï naøy bieán thaønh tu cuï, moãi tu cuï ñeàu laø lyù cuï. Do ñoù ñem lyù ñi tu maø phaân bieät, khieán bieát tu cuï toaøn laø lyù cuï. Beøn ñaït lyù cuï töùc khoâng, töùc trung. Cho neân caûnh maàu vaên ñaàu Chöông An phaân bieät raèng: Phaùp taùnh töï nhö theá khoâng phaûi do laøm maø thaønh, nhö trong moät haït buïi coù quyeån kinh lôùn, cho neân bieát Chöông An hieåu saâu huyeàn chæ? Ñaùp: laø song phaù taùnh naøy khaùc nhau ba giaùo, ba giaùo tröôùc hoaëc y cöù lyù xa hoaëc y cöù söï haønh, hoaëc y cöù Tuïc ñeá. Suy phaùp nhaân duyeân, sanh töùc Voâ saéc. Nay ñaây chaúng nhö theá. Y cöù lyù voán khoâng, boán taùnh chaáp töôùng. Phaøm tình deã chaáp, y cöù chaáp phaù taùnh. Nhôø hai luaän maø phaù, luaän tuøy giaùo ñaïo thuaän vaät cô duyeân. Sôï ngöôøi meâ chaáp quyeàn töùc thaønh loãi taùnh. Cho neân nhôø phaù khieán thaønh vieân cöïc. Noùi khoâng maát voâ minh, töùc thöùc A-leâ-da töø voâ thæ thöôøng coù, neân noùi khoâng maát. Moät laø maát, haèng laø chaúng maát, khaùc nhau ñeàu sanh vaø hieän haønh v.v... Neáu töø trôû xuoáng laø baøy caùc chaáp nhaân ñeå thaønh loãi töôùng taâm thaønh töï taùnh duyeân töùc tha taùnh. Neáu phaùp taùnh trôû xuoáng laø duøng tha phaù tö. Phaùp taùnh chaúng phaûi taâm chaúng phaûi duyeân. Laïi neâu choã chaáp maø y cöù lyù phaù noù. Lyù phaùp taùnh ñaõ khoâng phaûi taâm duyeân. Ñòa do sôû chaáp nghóa phaûi ôû taâm. Phaùp taùnh khoâng phaûi taâm, neáu cho taâm cuï, phaùp taùnh khoâng phaûi duyeân cuõng phaûi duyeân cuï, ñaâu ñöôïc chaúng cho nhieáp luaän

leâ-da. Ñaây töùc phaù Ñòa sö. Neáu noùi trôû xuoáng laø duøng töï phaù tha, laïi laáy ñaïo lyù maø phaù sôû chaáp, ngoaøi phaùp taùnh khoâng coù leâ-da rieâng. Neáu cho leâ-da y trì thì chaáp phaùp taùnh y trì. Neáu chaúng lieân quan, thì nghóa lyù ñeàu traùi. Cho neân chaúng lieân quan nghóa seõ chaúng thaønh. Neáu töùc laø phaûi, thì ñaâu ñöôïc chaúng cho phaùp taùnh y trì. Phaù naøy nhieáp sö. Laïi traùi trôû xuoáng laø keá daãn kinh luaän baøy chaáp coù loãi. Kinh luaän ñeàu noùi chaúng phaûi trong chaúng phaûi ngoaïi v.v... vaø chaúng phaûi töï tha v.v... hai luaän sö ñaâu ñöôïc ñeàu chaáp moät beân. Kinh töùc laø vaên Ñaïi Phaåm. Caùnh töïu trôû xuoáng laø y cöù duï xeùt loãi. Vaên ñaàu tröôùc ñònh. Neáu y trôû xuoáng laø tröng traùch. Boán caâu trôû xuoáng laø keát thaønh Voâ sanh. Taâm duï döôùi hoïp. Sôï ngöôøi vieát laàm, trong duï ñaõ duøng mieân vaø taâm ñoái nhau. Nay hôïp phaûi noùi taâm duï cho phaùp taùnh, mieân duï cho leâ-da. Moäng söï thì duï cho sanh taát caû phaùp. Neáu ngöôøi nguû cuõng coù luùc chaúng nguû, thì chæ phaûi ñoåi laø nguû duï cho leâ-da. Neáu noùi ngöôøi nguû cuõng coù luùc chaúng vieäc moäng. Nay vaên chæ laáy luùc moäng laøm duï. Boán caâu suy moäng tuy chaúng thaät coù, maø vieäc moäng chaúng phaûi khoâng. Neáu vì noù noùi laïi y boán caâu chaúng theå thuaän chaáp noùi töï tha v.v... Tam thieân ñaây cuõng gioáng nhö theá. Hai söï ñaâu ñöôïc ñeàu chaáp moät beân. Nhöng tuy phaù chaáp, noùi thì thuaän cô. Sao chæ noùi Nhó quaùn cuõng tuøy nghi. Cho neân quaùn taâm luaän trung quaùn ôû moät caâu ñeàu sanh ba möôi saùu phaùp. Do ñaây ñaõ noùi phaù theo chieàu ngang xong. Keá y cöù phaù doïc. Tröôùc phaù ngang chæ y cöù leâ-da phaùp taùnh xem laø noäi ngoaïi ñaõ khaùc taïng Thoâng. Taïng Thoâng chæ y cöù taâm caûnh v.v... sanh dieät. Cho ñeán chaúng phaûi sanh chaúng phaûi dieät ñoái nhau goïi laø doïc. Trong ñaây thì duøng Tam thieân boán chaáp laøm sanh, duøng boán caâu Tam thieân khoâng theå ñöôïc laøm dieät. Cho neân sanh dieät naøy coøn khaùc bieät huoáng chi laø taïng chung. Cho neân bieát neáu chaáp leâ-da vaø phaùp taùnh v.v... beøn thaønh nghóa bieät. Nay muoán noùi vieân cho neân phaûi phaù. Boán caâu naøy cuõng laø phoøng bò chuyeån chaáp cho neân noùi, suy vöøa sanh vöøa dieät ñôn sanh ñôn dieät bò phaù chaúng sanh, cho neân chuyeån chaáp song coäng sanh caùc phaùp, cho neân phaùi phaù. Ñeàu laø chaúng sanh hai, chaúng sanh hôïp, vì naêng sanh. Cho neân noùi taùnh noù traùi nhau cuõng nhö nöôùc löûa. Nöôùc löûa hoøa hôïp caû hai ñeàu toån hoaïi, laøm sao sanh phaùp? Phaù caâu thöù tö dieät laø naêng sanh, chaúng dieät laø sôû sanh, ñaõ noùi song phi töùc khoâng naêng sôû, vì sao laïi sanh phaùp Tam thieân, vöøa ngang vöøa doïc. Hai tröôùc boán caâu ñôn y cöù ngang doïc ñaõ bò phaù ñôû, laïi sôï song chaáp ngang doïc naêng sanh, cho neân laïi thoâi. Noùi vöøa ngang vöøa doïc, laø ôû doïc boán caâu, moãi caâu chaáp ngang. Caâu ñaàu y cöù boán töùc laø vaên tröôùc. Caâu dieät keá laø boán, laø noùi sanh töï dieät tha dieät sanh, coäng dieät sanh, khoâng nhaân dieät sanh thö ba thöù tö y theo ñaây

seõ hieåu. Töôùng keá ñaõ theá thì phaù cuõng y theo ñoù maø bieát. Ñaây laø duøng ngang deät doïc maø laøm töôùng chaáp. Neáu noùi chung thì baûo ngang vaø doïc môùi sanh caùc phaùp. Phaù cuõng y cöù maø bieát. Noùi chaúng phaûi ngang chaúng phaûi doïc, laø ñôn y cöù song chaáp ñaõ ñeàu bò phaù, lieàn baûo ñeàu lìa sanh phaùp Tam thieân. Caâu-xaù coøn chaúng theå sanh Tam thieân ñeàu lìa vì sao sanh ra phaùp. Hoûi: Song phi taâm taùnh töôùng aáy theá naøo? Ñaùp: Ngang ñaõ laø sanh, doïc laø sanh dieät, song laø chæ laø sanh laø dieät, song phi chæ laø song phi sanh dieät. Taâm theå thaät ra chöa keá song phi, chæ laø keá ñaây, nghóa laø naêng sanh, cho neân phaûi phaù. Ñaõ chaúng theå duøng ngang doïc sanh v.v..., sanh töùc voâ sanh. Noùi naêng trôû xuoáng laø keát thaønh caûnh khoâng theå nghó baøn. Tröôùc tuy keát thaønh caûnh lyù taùnh roài. Neáu chaúng suy xeùt naøo khaùc chim bay treân hö khoâng, ñaây töùc keát thaønh caûnh tu ñöùc. Ñaïi Kinh trôû xuoáng laø daãn chöùng. Sanh naøy sanh v.v... boán baát khaû thuyeát, yù nghóa bao goàm. Cho neân chung daãn chöùng hai tröôùc boán caâu ñeàu chaúng sanh, sanh sanh v.v... vaên ñaõ thaønh caûnh doïc xong. Neáu chöùng ngang thì sanh sanh chæ laø töï, sanh baát sanh chæ laø tha, baát sanh sanh chæ laø töï, sanh baát sanh chæ laø tha, baát sanh sanh chæ laø coäng, baát sanh baát sanh chæ laø ly. Thöù ba chæ laø ñeàu chaáp ngang doïc, thöù tö chæ laø song phi ngang doïc. Chæ chöùng moät, hai töùc chöùng ba, boán. Hoûi: Caûnh lyù taùnh ôû tröôùc vaø trong vaên phaân bieät cuûa Chöông An ñeàu noùi moät taâm nhaäm vaän ñaày ñuû. Nay ñaây ñaâu ñöôïc ñoái duyeân maø thoâi? Ñaùp: Nay ñaây chính thoâi moät nieäm khôûi taâm ñaõ ñuû Tam thieân, neân thoâi cuï naøy laøm taâm, laøm duyeân, neáu thoâi khôûi naøy khôûi chaúng thaät coù, nieäm cuøng Tam thieân ñeàu chaúng thaät coù chaúng ñöôïc maø ñöôïc ba ñeá roõ raøng.

Phaûi bieát trôû xuoáng laø keát tröôùc sanh sau. Keát tröôùc laø töï haønh, sanh sau laø hoùa tha. Neáu Töï haønh xong thì coù hoùa tha, neân daãn nhieàu nghóa keát tröôùc sanh sau. Tröôùc y cöù hai ñeá. nghóa baäc nhaát ñeá keát tröôùc töï haønh thoâi phaùp chaúng sanh. Neáu theá ñeá laø muoán vì ngöôøi maø noùi. Noùi phaûi boán caâu ñeå sanh Tam thieân, cuõng laø neâu so saùnh. Noùi coù Tam thieân ñaâu vì ngöôøi noùi. Nhö Phaät baûo trôû xuoáng, töùc trong kinh Ñaïi Phaåm, Phaät baûo Ñöùc Nöõ. Theá toân hoûi Ñöùc Nöõ ñaùp. Vaên ñaùp ñeàu laø keát tröôùc töï haønh. Phaät noùi coù nhö theá laø sanh sau hoùa tha. Keá daãn Long Thoï vaø laïi daãn Ñaïi Kinh boán baát khaû thuyeát ñeå keát tröôùc, vì coù nhaân duyeân ñeå sinh sau. Töùc coù nhaân duyeân lôïi tha. Tuy boán caâu döôùi giaûi thích caùc vaên keát tröôùc sanh sau, boán caâu vaéng laëng giaûi thích töï haønh tröôùc ñeå keát tröôùc, töø bi thöông xoùt giaûi thích hoùa tha tröôùc ñeå sanh sau. Hoaëc Thaùnh hoaëc phaøm, phaøm muoán lôïi tha ñeàu phaûi boán caâu ngang doïc phaù chaáp. Beøn coù theå boán caâu töø bi laøm tha song ñaây laø tha cuøng haäu khôûi giaùo, nghóa

noù khaùc nhau. Ñoù chæ thaät baùo taùm töôùng bò vaät, phaùt khôûi quyeàn thaät baøy khai pheá v.v... Ñaây chæ sô taâm y lyù sanh giaûi, voâ taùnh chaáp roài laøm tha boán noùi. Cuõng chung laäu vaãn ôû taäp quaû voâ sanh nhaãn vò. Boán chaáp thaät phaù, phoù vaät noùi boán. Hoûi: Trong töï haønh tröôùc phaù ñuû boán taùnh, nay hoùa tha naøy vì sao ñeàu moät, ñaùm thoï hoùa laïi thaønh töïu haønh, vì sao cuøng töï haønh ôû tröôùc khaùc nhau. Ñaùp: baäc Thaùnh haùo phaûi hôïp nghi kia, ngöôøi thoï thaønh quaùn thaät lìa boán chaáp, neáu noù chaáp töï Phaät haù taêng chaáp maø vì noùi. Ba caâu kia theo ñaây phaûi bieát. Hoaëc laøm theá giôùi trôû xuoáng laø chaùnh noùi ñaäu vaät. Y boán taát-ñaøn, laøm boán caâu maø noùi. Töùc möôøi saùu phen noùi caûnh hoùa tha. Hoùa tha truøm khaép, neân neâu möôøi saùu. Neáu thoï giaû tuøy duïng moät caâu hoaëc hai, ba, boán trong quaùn taâm luaän y cöù boán taùnh ñeàu ba möôi saùu caâu hoûi. Vì traùch khaép neân khaép sanh phaùp, vaãn löôïc boán taát tröïc neâu töï v.v... Nay chæ y cöù boán taát ñoái vôùi noù vaãn chung. Nay boán trong theá giôùi ñaáu neáu noùi taâm cuï taâm töùc laø töï, thieän tri thöùc töùc tha. Vì thuûy ngaân tha hoøa vaøng voøng töï töùc laø coäng. Töï nhó laø teân khaùc cuûa voâ nhaân, boán thöù naøy ñeàu phaûi thuaän nghóa vui möøng, thaønh taát theá giôùi. Vì ngöôøi trong boán noùi chæ ngöôøi tin. Tin töùc laø töï. Noùi chæ phaùt taâm, phaùt taâm laø töï. Neáu noùi thaáy Phaät, Phaät töùc laø tha. Chaâu töï ñaõi tha nöôùc trong töùc laø coäng. Laïi tha töø goác laønh khieán ta töï thaáy cuõng laø coäng. Chaúng phaûi noäi chaúng phaûi töï, chaúng phaûi ngoaïi chaúng phaûi tha töùc laø voâ nhaân. Tieân ni, vì chöùng boán caâu voâ tröôùc lieàn thuoäc ôû lìa, lìa töùc voâ tröôùc. Neáu höõu tröôùc thì nhö Tieân-ni Phaïm Chí. Ñoái vôùi Tieåu thöøa sanh tín coøn khoù huoáng chi laø Ñaïi thöøa. Ñaïi luaän quyeån boán möôi baûy noùi: Neáu trong Phaät phaùp coù tröng phaùp maø coù theå ñöôïc Tieân ni ôû trong taát caû phaùp ñeàu chaúng heà tin. Vì sao sanh tin, tin Baùt-nhaõ Ba-la-maät, chaúng vì coù töôùng, chaúng vì voâ töôùng, chaúng chaáp töôùng neân truï trong tín haïnh. Luaän hoûi: Vì sao trong ñaây daãn Tieân-ni? Ñaùp: Kinh naøy caùc thöù nhaân duyeân noùi phaùp khoâng cho ñeán, khoâng coù vi töôùng ñeå ñöôïc. Taâm ngöôøi nghi laï, chaúng tin lyù naøy khoù thaáy. Cho neân Tu-boà-ñeà daãn trong Tieåu thöøa coøn coù phaùp khoâng huoáng chi phaùp Ñaïi thöøa. Luaän vaên daãn yù Tieân-ni coù tröôùc teân phaùp khoâng Tieåu thöøa coøn khoù huoáng chi laø tin phaùp khoâng Ñaïi thöøa phaùp khoâng Tieåu thöøa nhö trong A-haøm laø Laõo töû ai Laõo töû. Hai thöù aáy ñeàu so ñaây maø bieát. Phaät chæ ñeàu tònh trôû xuoáng laø noùi Phaät yù theå taùnh, töùc noùi töï haønh hoùa tha töùc nhau. Chaúng ôû nhaân duyeân v.v... töùc laø nghóa ñeá baäc nhaát. Laïi boán trôû xuoáng laø trong hoùa tha laø phaùp ñaàu. Neáu vì nhöõng ngöôøi maø laïi y cöù duï maø noùi theå taùnh töùc nhau vì muø boán noùi, boái v.v... ñeàu laø ñoù. Nhö tröôùc boán nhaân boán laø möôøi saùu ñeàu noùi kheá vôùi taát-ñaøn. Cho neân noùi

thaáy söõa, töùc ngöôøi Theá ñeá laáy phaùp keát duï. Phaûi bieát trôû xuoáng laø keát yù. Chaúng noùi töùc laø im, töùc laø suoát ngaøy noùi im töùc nhau. Suoát ngaøy song phi noùi nín, suoát ngaøy song chieáu noùi nín, phaù töùc chaúng noùi, laäp töùc boán noùi, laïi phaù töùc song giaù. Laäp töùc song chieáu, kinh luaän nhö tröôùc ñaõ daãn. Thieân thaân trôû xuoáng laø laïi baøy boån yù cuûa hai luaän. Tröôùc noùi loãi, Luaän chuû hôïp caên cô ñeàu noùi moät moân. Luaän sö ñeàu chaáp thieân hoaèng thaønh tranh ñeán noãi khieán keû haäu hoïc tình thaáy khaùc nhau. Thæ thaïch, töùc nhö teân baén ñaù, nghóa laø chaúng theå vaøo. Vì caùc chaáp neân chaúng vaøo vieân lyù, nhö teân ñaù kia. Keá neáu ñöôïc trôû xuoáng laø noùi ñöôïc. Neáu y cöù hai luaän nguyeân yù luaän chuû vaø ñöôïc yù taát ñaøn vaên nay, thì boán ñeàu coù theå noùi. Theo lyù ñeàu chaúng theå noùi. Tuy chaúng theå noùi nhö möôøi saùu phen tröôùc ñeàu laø tuøy nghi maø noùi. Neáu tuøy trôû xuoáng laø ñaïi theå cuûa giaùo moân, ñaäu vaät tuy duøng bieán thích thôøi yù ñaïi theå giaùo moân cuûa Phaät ra ñôøi ñeàu laø nhaân duyeân hoøa hôïp beøn sanh caùc phaùp. Cho neân hoaëc töï hoaëc tha hoaëc voâ nhaân v.v... ñeàu thuoäc veà coäng. Cho neân nay laïi noùi theo ñaïi theå, neân noùi voâ minh phaùp phaùp taùnh. Voâ minh laø phaùp taêm toái, laïi phaùp ôû phaùp taùnh, nhö ñôn laø thuoác phaùp, laïi phaùp ôû ñoàng v.v... Nhaân duyeân hoøa hôïp coù thaønh kim duïng. AÁy thì voâ minh laø duyeân, phaùp taùnh laø nhaân. Noùi toái taêm hoøa hôïp sanh ra caùc phaùp. Töï haønh cuõng quaùn nhieãm nhaân duyeân sanh, hoùa tha thì duøng tònh nhaân duyeân sanh. Töï tha ñoái nhau thì duøng nhieãm tònh hoøa hôïp nhaân duyeân sanh. Laïi töï haønh nhieãm coù trong coù ngoaøi. Noäi laø voâ minh, ngoaïi laø tha caûnh. Vì noäi ñuû cho neân tha caûnh naêng huaân. Cho neân quaùn sôû huaân chæ thaáy lyù cuï. Caùc luaän giaùo ñaïo chaúng thaáy thaät naøy tuy trong ngoaøi huaân duøng, laäp caùc nghóa chuûng. Chaúng roõ huaân môùi laø yù voán coù. Cho neân haït gioáng chæ ñoàng minh sô. Cho neân giaùo ñaïo aáy chaúng phaûi noùi chaân thaät. Nay quaùn caùc nhieãm tònh naøy tuy khaùc, töùc lyù chaúng khaùc, chæ y cöù vôùi nhaân duyeân naøy maø thoâi, nhieàu thöù lôùp tha coäng v.v... lyù noù chaúng khaùc. Cho neân bieát phaøm suy ra phaùp boán caâu, ñeàu suy ra caùc phaùp taùnh ñaõ hoøa hôïp. Do ñoù thoâi moät chí lyù nhieãm tònh duyeân khôûi. Nhaân bieân, duyeân bieân, ñeàu chaúng theå sanh. Hai chaúng sanh hôïp neân lyù voâ sanh hoøa hôïp coøn khoâng lìa hai ñaâu coù. Chaúng coù maø coù, ba ñeá roõ raøng. Moät taùnh trôû xuoáng laø giaûi thích taùnh phaåm. Moät taùnh tuy ít maø chaúng khoâng, laø duyeân thaønh phaùp sanh ra taát caû voâ minh tuy nhieàu maø chaúng coù, laø suy taùnh naøy neân moät phaùp cuõng khoâng, chaúng ít chaúng nhieàu. Dieäu lyù ôû ñaây, laø so trôû xuoáng laø giaûi thích laïi caâu treân. Chæ phaùp taùnh laø voâ minh thì nhieàu maø chaúng phaûi nhieàu, chæ voâ minh laø phaùp taùnh thì moät chaúng phaûi ít. Cho neân goïi trôû xuoáng laø keát hoùa tha caûnh maàu. Neáu giaûi trôû xuoáng laø laïi y giaùo theå traûi qua ba

khoa ba thöù theá gian tröôùc vaø giôùi nhö v.v... chuyeân baøy töôùng caûnh maàu ba ñeá. Tuy tröôùc y cöù thöùc taâm ñeán ñaây laïi keát chung thaønh ba ñeá, bieát aám ñeàu laø caûnh maàu. Tröôùc moät taâm trôû xuoáng laø chaùnh noùi taâm tröôùc taïo caùc phaùp. Moät aám trôû xuoáng laø naêm aám tröôùc, moät nhaäp trôû xuoáng laø möôøi hai nhaäp tröôùc, moät giôùi trôû xuoáng laø möôøi taùm giôùi ôû tröôùc. Ba khoa töùc laø naêm aám theá gian moät chuùng sanh trôû xuoáng töùc laø chuùng sanh theá gian tröôùc, moät coõi nöôùc trôû xuoáng laø coõi nöôùc theá gian tröôùc, moät töôùng trôû xuoáng laø ba xöù nhö tröôùc. Neáu phaùp taùnh trôû xuoáng laø duøng giaùo theå yù keát tröôùc ñaõ traûi thaønh ba ñeá. Vaên ñaàu töùc laø keát thaønh ba ñeá. Nhö theá trôû xuoáng laø so saùnh. Neáu moät phaùp taát caû phaùp trôû xuoáng laø keát thaønh ba quaùn. Moät khoâng taát caû khoâng trôû xuoáng laø giaûi thích höôùng ba quaùn thaønh töôùng chung. Chaúng phaûi chæ khoâng (khoâng ngô) khoâng cuõng chaúng giaû trung. Giaû trung cuõng nhö theá. Neáu Tònh Danh Sôù cuõng noùi töôùng chung laø töôùng ba quaùn thì khaùc vôùi yù naøy. Cho neân vaên ñoù noùi: Coù ba thöù ba quaùn: Moät laø Bieät töôùng, töùc laø Bieät giaùo; hai laø Thoâng töôùng cuõng laø toång töôùng, noùi gioáng vaên nay maø yù laïi khaùc. Noù chæ laø yù chung töôùng trong boä Phöông Ñaúng. Nhö phaåm quaùn chuùng sanh v.v... ba quaùn, tuy khoâng ba quaùn, vaãn khaùc. Nhö Phaät ñaïo laø giaû, vaøo moân khoâng hai laø trung. YÙ noù cuõng nhö theá; Ba laø moät taâm ba quaùn chaùnh ñaùng laø toång nay. Neáu nhaân duyeân trôû xuoáng laø keát thaønh ba trí. Leä treân döôùi töùc laø duøng quyeàn thaät maø so saùnh ba quaùn. Cuõng phaûi nhö tröôùc ñoái ba phaùp xong keá noùi töôùng chung. Cho neân noùi moät quyeàn taát caû quyeàn. Neáu tuøy trôû xuoáng laø keát thaønh ba lôøi, laø hay noùi tieáng lôøi thaønh giaùo ñeå bò vaät. Cho neân duøng ba chæ quaùn giaùo nhö tieäm v.v... maø keát. Cho neân noùi ñeàu tieäm v.v... vì theá bieát chæ quaùn naøy töùc laø ba lôøi, tuøy tha laø tieäm, tuøy töï laø ñoán, tuøy töï tha laø baát ñònh. Trong ñaïi yù tröôùc ôû moät vieân ñoán maø keát baøy ba töôùng chæ quaùn. Nay trong caûnh maàu thaâu ba chæ quaùn ñoàng moät vieân ñoán. Cho neân duøng ba hoäi naøy ôû ba quaùn vaø ba lôøi v.v... Vì coù giaùo neân khieán thuù nhaäp. Cho neân duøng ba ñöôøng maø ñoái ba giaùo, hôïp chaúng thaät coù vaø thuù phi thuù laøm ñoán. Ñoái vôùi taát caû phaùp khai ñoái tieäm vaø baát ñònh cho neân thuoäc veà giaû. Tröôùc moãi vaên ñeàu, tröôùc laø chaùnh keát, keá laø so saùnh caùc phaùp. Chæ ba ñöôøng naøy thieáu so saùnh caùc phaùp thöû ñaúng trôû xuoáng laø hoäi dò, khoâng theå nghó baøn naøy chæ laø caûnh maàu vì sao laïi noùi cuõng laø ba quaùn, cho ñeán ba ñöôøng v.v... cho neân laïi hoäi noù. Caûnh maàu chaúng khaùc ñöôïc danh xöù khaùc, danh xöù tuy khaùc, nhöng ñoàng qui moät lyù. Quó (khuoân pheùp) chæ laø phaùp, duøng khuoân pheùp khieán ñaàu cuoái chaúng ñoåi, neân goïi laø phaùp. Phaùp laø choã chieáu neân ñaët teân Ñeá, ba quæ phaùt ra neân ñaët teân quaùn. Trí nhìn ôû quaùn

nhaân quaû beøn khaùc ñoàng laø choã phaùt ra. Choã phaùt thaønh quaû neân coù theå giaùo tha, giaùo tha nhöng chöa töøng chaúng ñoàng vôùi phaùp. Giaùo tha ñaõ ñuû, töï tha qui toâng, goïi ñoù laø thuù. Caùc thöù trôû xuoáng laø khuyeân raên. Nhö chaâu nhö yù trôû xuoáng laø neâu thí duï ñeå duï veà caûnh. Vaên tröôùc duøng Tam thieân v.v... noùi rieâng lyù taùnh cho ñeán möôøi giôùi rieâng goàm quyeán thuoäc. Vaên tröôùc tuy duøng taùm töôùng laøm duï. Rieâng vì phaù taâm phaùp tröôùc sau. Tuy coù moäng duï rieâng vì phaù boán caâu chaáp taùnh. Cho neân nay chaùnh duøng chaâu maø duï caûnh maàu, töùc thíduï chung töø tröôùc nay veà lyù taùnh töï tha ngang doïc vaø keát thaønh v.v... Nay nghóa chaâu laø nghóa thieân baäc nhaát, laø lyù theå thieân nhieân, töùc laø cuûa baùu toát nhaát. Taùnh khoâng taïp nhieãm goïi laø Tònh, ñeàu laø Phaät phaùp neân goïi laø dieäu ôû moät saùt-na neân noùi giôùi tuùc (haït caûi haït luùa). Ñaïi luaän cheùp: Xaù-lôïi-phaát xöa gioáng nhö haït caûi haït luùa, hay ñuû töï tha dieäu quaû Boà-ñeà goïi laø ñaïi coâng naêng. Chaâu trong möa chaúng theâm ngöôøi, muoán sanh taát caû nguyeän. Theo mong caàu neân goïi laø duïc, duïc chaúng ngoaøi naêm neân neâu chung naêm. Laïi lyù vì boán hoaèng laø caûnh sôû duyeân neân goïi laø mong caàu. Baûy baùu laø vaøng, baïc, löu ly, xaø cöø, maõ naõo, san hoâ, hoã phaùch. Baùu chaúng ngoaøi baûy thöù naøy neân ñeàu neâu. Töùc laø duï cho ñaø-la-ni Voâ Taùc Phaåm Baûo Cöï. Chaân baûo (ngoïc thaät) goïi laø laâm, töï baûo (gioáng nhö ngoïc) goïi laø lang. Coù ngöôøi noùi laø lang can caàu laâm ñeàu goïi laø ñaù gioáng ngoïc. Nay laïi y hai baùu chaân tôï tröôùc ñeàu sanh töø chaâu töùc hai moân chaùnh trôï chaúng ngoaøi lyù. Chaúng phaûi töï taùnh neân chaúng phaûi noäi suùc, chaúng phaûi tha taùnh neân chaúng phaûi töø ngoaøi vaøo. Ñaõ lìa töï tha, töùc khoâng coäng ly. Cho neân chæ hai caâu chaúng noùi ba, boán. Töø chaúng möu trôû xuoáng coù duïng tha hoùa. Chaúng phaûi tung neân chaúng möu tröôùc sau, chaúng phaûi ngang neân chaúng phaân bieät nhieàu ít. Maëc tình baøy hoùa neân goïi laø chaúng möu. Xöùng cô baøy ñaäu neân goïi laø chaúng phaân bieät. Tuy naêm vò khaùc nhau maø bí maät baát ñònh. Cho neân tung maø chaúng tung. Tuy caùc giaùo khaùc nhau maø thích thôøi theâm bôùt, cho neân chaúng phaûi nhieàu chaúng phaûi ít, hoaëc cô hoaëc öùng ñeàu chaúng phaûi quyeàn chaúng phaûi thaät. Cho neân noùi chaúng laøm thoâ dieäu, gaëp duyeân lieàn hieän. Cho neân noùi xöùng yù phong kieäm, nhieàu goïi laø phong, ít goïi laø kieäm. Ích vaät chaúng cuøng cho neân möa xuoáng traøn ñaày. Traøn ñaày laø phöôùc. Cho ñeán y chaùnh chaâu cuõng möa. Ñaïi Kinh noùi: Möa phaùp voâ thöôïng möa xuoáng ruoäng thaân oâng, chaúng phaûi (xöa) khoâng nay môùi coù, cho neân chaúng theâm, chaúng phaûi (xöa) coù nay khoâng cho neân chaúng bôùt. Hoaëc töï hoaëc tha ñeàu chaúng ngoaøi ba ñeá. Hai duï döôùi thì nghó raát deã hieåu. Ñôn neâu söï duï yù raát deã thaáy. Cho neân ñoái thaúng lyù ñeå noùi theå duïng. Chaâu laø saéc phaùp theá gian y cöù caûm ñöôïc, coøn coù theå nhö theá

huoáng chi caûnh taâm thaàn khoâng theå nghó baøn. Cho neân Ñaïi luaän quyeån möôøi moät noùi: Chaâu naøy tuøy nieäm sanh ra boán vieäc vaø aâm nhaïc v.v... Keá y cöù ba ñoäc laøm thí duï noùi nhaát ñònh coù, nhaát ñònh khoâng v.v... nhaát ñònh coù laø ñaõ ñuû, nhaát ñònh khoâng laø thieáu haún. Neáu noùi ñaõ coù nhö trong kho coù ñaày vaät, neáu noùi maõi khoâng nhö trong caùt khoâng coù daàu, cho neân ñeàu chaúng theå. Keá moäng duï laøm ba, tröôùc laø neâu chung vieäc moäng, vieäc moäng nhö ba ngaøn, boãng ngoä nhö moät nieäm, chöa nguû nhö phaùp taùnh, phaùp taùnh chaúng phaûi khoâng nhö chaúng giaùc (thöùc), phaùp taùnh chaúng phaûi coù nhö chaúng moäng. Chaúng moäng neân chaúng phaûi nhieàu, chaúng giaùc (thöùc) neân chaúng phaûi moät. Voâ minh nguû neân goïi laø nhieàu, quaùn moät nieäm neân goïi laø ít. Voâ minh cuøng moät nieäm chaúng ngoaøi phaùp taùnh. Cho neân chaúng nhieàu chaúng ít. Trang Chu Moäng duï cuõng gioáng nhö theá. Voâ minh nhö böôùm moäng, ba ngaøn nhö traêm naêm, moät nieäm khoâng thaät cuõng nhö chaúng phaûi böôùm ba ngaøn cuõng khoâng nhö chaúng phaûi nhieàu tuoåi. Voâ minh trôû xuoáng laø duøng duï thieáp hôïp. Vaên hôïp cuõng löôïc voâ minh phaùp phaùp taùnh hôïp moäng böôùm, moät taâm taát caû taâm hôïp traêm naêm, hieåu ñöôïc voâ minh töùc hôïp phaùp taùnh tænh daäy bieát chaúng phaûi böôùm. Taát caû taâm moät taâm hôïp chaúng phaûi nhieàu naêm. Noùi v.v... daøi chaúng phaûi daøi, neân moäng chaúng phaûi moäng, ngaén chaúng phaûi ngaén cho neân thöùc chaúng phaûi thöùc. Cho neân duøng taâm taùnh laøm caûnh khoâng theå nghó baøn. Luaän aáy teà vaät moät moäng laø ngaén maø chaúng phaûi ngaén, traêm naêm laø daøi maø chaúng phaûi daøi. Nay möôïn duï cho dieäu caûnh, lyù hôi chung. Neáu ñeàu laø sôn haøo v.v... laø ñieâu haïc sôï chöa theå ñöôïc, ñuû nhö luaän xung phaïm thí cuøng Tònh Thaùi noùi veà Teà Vaät. Thí bò thua, vì Teà Vaät voâ lyù. Keá ngöôøi An laïc haïnh moäng duï saùnh moäng Trang Chu, yù cuõng raát deã hieåu. Neáu tin trôû xuoáng laø khuyeân tin. Noùi ba duï: Moät laø chaâu nhö yù, hai laø ba ñoäc, ba laø ba moäng. Khoâng phaûi mieäng laøm neân chaúng baøn, khoâng phaûi tình laøm neân chaúng nghó. Tin ba duï naøy töùc tin caûnh moät nieäm khoâng theå nghó baøn. Khoâng theå nghó baøn naøy trôû xuoáng laø noùi coâng naêng cuûa caûnh. Y theo ñaây phaùt theä trôû xuoáng laø noùi leä chín phaùp kia ñeàu ñaày ñuû. Do caûnh maø noùi thì trôû xuoáng laø thaâu nhaäp moät taâm laøm caûnh quaùn chung. Nhö tröôùc ñaõ noùi söï lyù töï tha ñeàu ôû moät nieäm. Noùi ñaõ nhö treân, laøm khoâng tröôùc sau.

Keá noùi phaùt taâm. Tröôùc khôûi chí lôùn, heïn choã ñeán goïi laø Phaùt.

Chaúng y theo giaùo ñaïo laø Chaân, y ba ñeá lyù goïi laø Chaùnh. Boà-ñeà laø quaû heïn y cöù, caûnh maàu töùc laø ñöôøng phaûi ñi. Taâm töùc höõu tình, hay laøm hay ñeán. Vì töø voâ thæ ñeán nay thöôøng ñuoåi theo traàn nhieãm chaúng bieát voâ duyeân theå truøm khaép phaùp giôùi. Chæ theo chaáp voïng ngaõ. Nay y Thaùnh

giaùo, töø meâ traùi meâ neân goïi laø Phaùt. Cheá löï trì naøy khieán treân caàu döôùi hoùa, laïi goïi laø phaùt. Trong ñaây vaên boán nghóa chæ coù hai. Ñoù goïi laø töø bi yù ôû cöï quaû. Neáu töø lôïi tha yù ôû ích khaép. Hoûi: tröôùc phaûi khôûi theä, sau quaùn caûnh maàu, vì sao caûnh sau môùi goïi laø phaùt taâm? Ñaùp: Caûnh tröôùc ñeàu laø phaùt taâm, ñuû nhö trong yù naêm löôïc. Nay phaùt laïi laøm thaønh quaùn neân phaûi duyeân lyù lôïi ích ngöôøi. ÔÛ trong ñoù tröôùc bi, keá töø, neáu töø danh tieän thì phaûi tröôùc töø keá bi. Nay laïu töø haønh tieän neân tröôùc bi keá töø. AÉt tröôùc lìa khoå môùi cho vui, neân lyù khoâng tröôùc sau. Vaên laïi gaù vieäc. Trong giaûi thích bi, tröôùc noùi theä caûnh, trong ñoù tröôùc nhaéc laïi chung dieäu caûnh ôû tröôùc neân noùi moät khoå taát caû khoå. Hai khoå khoå taäp ñeàu goïi laø khoå, nghóa thuoäc möôøi giôùi chæ ôû moät nieäm, cho neân noùi moät khoå taát caû khoå, chaúng noùi dieäu caûnh moät nieäm ba ngaøn. Laøm sao bieát ñöôïc moät nhieáp taát caû, ba ngaøn chaúng ngoaøi moät nieäm voâ minh. Cho neân chæ coù nhaân khoå quaû khoå. Do bieát voâ minh chæ laø phaùp taùnh, cho neân khôûi bi. Töø bi trôû xuoáng laø traûi caûnh tö duy laøm lyù do khôûi theä. Cuõng tröôùc nhôø thöù lôùp môùi hieåu Caûnh maàu. Vaên tröôùc töùc laø töø xöa ñeán nay khôûi nhaân Ba ñöôøng. Luaân hoaøn trôû xuoáng laø noùi nhaân Ba ñöôøng chieâu vôøi ba quaû aùc. Maø nay trôû xuoáng laø ñôøi nay laïi khôûi nhaân Ba ñöôøng taäp cuûa ba coõi cuõng chaúng ngoaøi hai taâm si aùi, luoân laø choã laàm, duï nhö taèm duï nhö ngaøi. Traêm ngaøn trôû xuoáng laø kinh sôï. Neáu trôû xuoáng laø noùi khoâng coù ñaïo dieät, chæ coù trôøi ngöôøi, neáu baûo giaû laäp thöôøng ôû trong troâi laên, duø cho muoán boû chæ ham giôùi thieän, chaúng caàu voâ laäu goïi laø töôùng taâm, nhö chôï deã ñoåi, ñeàu duï nghòch laïi töôùng phöôùc caøng toäi. Neáu tu töôùng phöôùc seõ ñöôïc vui trôøi ngöôøi, thay khoå Ba ñöôøng. Laïi do vui naøy ñoåi khoå Ba ñöôøng ñöôïc vui trôøi ngöôøi. Ñoã Dieân Nghieäp noùi phöôùc coù naêm thöù: Moät laø thoï phöôùc (soáng laâu); hai laø phuù phöôùc (giaøu coù); ba laø khang ninh phöôùc (maïnh khoûe); boán laø du haûo ñöùc phöôùc; naêm laø khaûo chung maïng phöôùc (oâng cha soáng laâu). Ñaây laø tuïc Nho chæ bieát coù phöôùc maø chaúng noùi choã caûm, cuõng chaúng noùi phaûi raên ñeå laøm thoï phöôùc khí. Vì phöôùc nhieàu neân vôøi toäi cuõng nhieàu goïi laø laïi ích. Caùi noâm laø ñoà baét caù. Töôùng taâm nhö caù nhö thieâu thaân, töôùng phöôùc nhö noâm nhö ñeøn. Töôùng taâm caûm quaû nhö vaøo nhö ñeán, tình töôûng hö caáu goïi laø cuoàng keá (chaáp ñieân) khoâng phaûi tueä xuaát theá goïi laø Taø Hieät. Du laø vöôït, caøng kieát taäp ñaõ daøy goïi laø caøng meâ, môøi khoå aét saâu goïi laø caøng xa. Taâm tham aùi thieáu nöôùc chaân lyù nghóa nhö khaùt. Laïi töôùng taâm tu phöôùc laøm nhaân naêm duïc nhö laïi uoáng nöôùc maën caøng nhieàu sanh töû, nhö caøng khaùt nöôùc. Keá noùi Toån Ñaïo. Coù phöôùc töôùng nhö roàng maø coù da traâu. Ba thöù Giôùi ñònh tueä nhö thaân nhö theå, coù töôùng taâm tu nhö coät nhö troùi, ñöôïc

SOÁ 1912 - CHÆ QUAÙN PHUÏ HAØNH TRUYEÀN HOAÈNG QUYEÁT, Quyeån 5 (Phaàn 3) 128

quaû trôøi ngöôøi nhö nhaäp, nhö höôùng, boû ñoïa Ba ñöôøng nhö cöùng chaéc caøng ñau. Cho neân Ñaïi luaän cheùp: Phaøm lôïi döôõng nhö roàng bò troùi buoäc thaân ôû döôùi nöôùc, tröôùc toån da giôùi, keá toån thòt ñònh, sau toån xöông tueä. Nay do töôùng phöôùc maø ñöôïc lôïi ngöôøi trôøi, maát ôû ba hoïc cuõng gioáng nhö theá. Voâ minh nhö muø, giôùi thieän nhö vaøo, chieâu caûm quaû baùo nhö ôû röøng gai goùc, coù töôùng taâm tu cuõng nhö chaúng chaéc töôùng phöôùc coù ñöôïc cuõng nhö cheát chìm, sanh töû khoù ra cuõng nhö loäi ngöôïc nöôùc. Baû nhaãn trôû xuoáng laø than khoâng coù ñaïo dieät, moät maûy may Thieân boån ñeán Boà- ñeà, nhö caàm dao caàm ñuoác phaûi naém caùn. Neáu duøng töôùng taâm nhö naém dao oâm löûa, nhìn thaáy töôùng taâm sanh töû khoå taäp nhö ñaïp phaûi ñaàu coïp ñuoâi raén v.v... Tuûng laø kinh sôï ñieäu laø thöông tieác, laät laø run sôï. Vì tieác sôï neân phaûi khôûi theà, keá laø thöôøng mình thöông ngöôøi. Trong vaên cheâ phaøm phu sanh töû cuõng cheâ caû saùu ñoä Nhò thöøa. Cho neân döôùi keát raèng nay thì chaúng phaûi nguïy, chaúng phaûi ñoäc. Boà-taùt Ba taïng goïi laø Taïp ñoäc, Nhò thöøa saùu ñöôøng goïi laø nguïy. Cho neân tröôùc phaân bieät chaúng phaûi chín löôïc moät thoaùt ñeàu goïi laø phi. Phi töùc laø nguïy, duø cho trôû xuoáng laø noùi chæ coù moät thoaùt, Nhò thöøa nhaân quaû cuõng thaønh theä caûnh. Tam Taïng caûnh quaùn chaúng theå töùc söï goïi laø daät loä. Cho neân Ñaïi Kinh quyeån hai noùi: Thanh vaên Duyeân giaùc cuõng nhö (ñöôøng heïp) chaúng theå hai ngöôøi cuøng ñi. Saéc vaø khoâng töùc nhau neân goïi laø cuøng. Dieät saéc coøn khoâng, neân noùi chaúng cuøng, dieät, khoâng cuûa saéc goïi laø daät loä. Tu haïnh Boà-taùt nghóa nhö coâng haønh, (traùi boû) sanh töû nghóa nhö voán xuaát phieàn naõo sanh töû laøm toån haïi Nieát-baøn. Cho neân nhö (keû thuø). Ba coõi ñeàu laø choã ôû cuûa sanh töû, goïi laø oan quoác. Bieán khaép naêm ñöôøng goïi laø traûi ñuû, ba coõi khoâng an goïi laø taân khoå, maát nguyeän Boà-ñeà goïi laø döùt heát. Laïi phaùt chí nhoû goïi laø soáng laïi. Boû cha Ñaïi thöøa goïi laø (ñi), naêm traàn caàu giaûi nhö ñeán thoân ngheøo, tröø phaân phieàn naõo, caàu tieân trí tueä goïi laø laøm thueâ. Sanh töû laø ñeâm, Nieát-baøn laø ngaøy choã nghæ Tieåu quaû goïi laø am coû, chöa phaùt ñaïi taâm goïi laø chaúng chòu tieán leân, vieäcng ñoä phaù hoaëc goïi laø Bæ söï. Chaúng tin v.v... laø do thöông tieác. Do ngöôøi Nhò thöøa boû ñaïi theo tieåu cho neân thöông tieác. Phöông Ñaúng veà tröôùc chöa khoûi sanh baùc boû bai goïi laø chaúng tin. Phöông Ñaúng tuy nghe nhöng khoâng hieåu khoâng laøm goïi laø chaúng bieát. Cho neân Ca-dieáp noùi: Cuõng nhö ngöôøi muø chaúng bieát phaân bieät hoaëc neân ñaùng thöông. Chaúng bieát phaân bieät, lyù raát ñaùng quaùi laï. Laïi raát ñaùng thöông neân goïi laø quaùi laï tö duy trôû xuoáng laø chaùnh noùi (buoàn) thöông, thöông mình thöông ngöôøi. Tö duy laø baét ñaàu cuûa hoaèng theä, ngaïnh taácg laø bi nguyeän taäp thaønh. Ngaïnh laø xöông caù maéc trong coå hoïng. Ñoù laø töôùng raát ñau ñôùn.